

Fotografía del titular
Photograph of the holder

ESPAÑA / *SPAIN*

Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana
Ministry of Transport, Mobility and the Urban Agenda

Dirección General de Marina Mercante
General Directorate of Maritime Affairs

TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR 1978 EN SU FORMA ENMENDADA.

CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978 AS AMENDED.

El Gobierno de España certifica que a JOSE LUIS TENORIO MIRANDA (DN[redacted]), PATRÓN DE ALTURA DE LA MARINA MERCANTE, se le considera plenamente cualificado de conformidad con lo dispuesto en la regla II/1 & II/2.3 & II/3.5 del mencionado Convenio, en su forma enmendada, y competente para desempeñar las siguientes funciones, al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta el 15 DE OCTUBRE DE 2027.

The Government of Spain certifies that JOSE LUIS TENORIO MIRANDA (Id number [redacted], SKIPPER UNLIMITED, has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation II/1 & II/2.3 & II/3.5 of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until OCTOBER 15th. 2027.

FUNCIONES / *FUNCTIONS*	**NIVELES** / *LEVELS*	**LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE)** / *LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)*
Control del funcionamiento del buque y cuidado de personas *Controlling the operation of the ship and care for persons on board*	**Gestión** *Management*	**1º Oficial en buques mercantes hasta 3000 GT u Oficial de puente en buques mercantes sin limitación. Patrón en buques mercantes hasta 1600 GT.** *Chief mate on ships up to 3000 GT or Officer in charge of a navigational watch on ships of unlimited GT. Master on merchant ships up to 1600 GT.*
Navegación *Navigation*		
Manipulación y estiba de carga *Cargo handling and stowage*		

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes, que se especifican en las prescripciones aplicables de la Administración sobre la dotación de seguridad:
The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CARGO / *CAPACITY*	**LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE)** / *LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)*
Oficial de Puente. Primer Oficial. Capitán. *Officer in charge of a navigational watch. Chief mate. Master.*	**1º Oficial en buques mercantes hasta 3000 GT u Oficial de puente en buques mercantes sin limitación. Patrón en buques mercantes hasta 1600 GT.** *Chief mate on ships up to 3000 GT or Officer in charge of a navigational watch on ships of unlimited GT. Master on merchant ships up to 1600 GT.*

Título número [redacted] expedido 28 de agosto de 2017
Certificate number [redacted] issued on August 28th., 2017

Revalidado, 19 de enero de 2023, válido hasta 15 de octubre de 2027
Revalidated on January 19th., 2023, valid until October 15th., 2027

DIRECCIÓN GENERAL DE LA MARINA MERCANTE

Francisco Javier Benítez Martínez
Jefe de Área de Formación Marítima / *Head of the Unit of STCW*

De conformidad con el párrafo 11 de la regla I/2 del Convenio, el original del presente título deberá estar disponible mientras el titular presta servicio a bordo de un buque.
The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.

Fecha de nacimiento del titular: 19 de enero de 1968
Date of birth of the holder of the certificate: January 19th., 1968

DNI / NIE: [redacted]
Id number:

Firma del titular
Signature of the holder of the certificate

Nº de Expediente: [redacted]
File number:

[redacted]

[redacted]-FNMT